Gelet op het besluit van 15 mei 1962 van de vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de verdere versnelling van het tempo van verwezenlijking van de doelstellingen van het Verdrag,

Gelet op de beschikking van de Commissie van 28 februari 1962, waarbij de Italiaanse Republiek gemachtigd werd tot het nemen van vrijwaringsmaatregelen ten behoeve van de nationale produktie van ruwe zijde,

Gezien de brief van 5 juli 1962 waarbij de Regering der Italiaanse Republiek op grond van artikel 226 van het Verdrag, de Commissie om machtiging heeft verzocht ten einde de per 1 juli 1962 op grond van het hierboven genoemde besluit van 15 mei 1962 uit te voeren douanebepalingen niet toe te passen op builgaas van zijde (post ex 59.17 B I a van het Italiaanse douanetarief),

Overwegende dat het verschil tussen de Italiaanse prijs en de wereldprijs voor ruwe zijde ongeveer 2.600 lire per kilogram bedraagt en dat dit verschil voor de Italiaanse producent van builgaas een extra last van 148 lire per meter weefsel betekent, rekening houdende met het bestanddeel ruwe zijde van dit weefsel;

Overwegende dat de Italiaanse prijs voor builgaas 1.345 lire per meter bedraagt, terwijl de prijs van het overeenkomstige produkt in de overige Lid-Staten 1.148 lire per meter bedraagt;

Overwegende dat het Italiaanse beschermende douanerecht tegenover de overige Lid-Staten, resulterende uit de toepassing van het versnellingsbesluit van 15 mei 1962, voor builgaas 6,5% bedraagt; dat bij dit recht nog leges ten bedrage van 0,5% en een heffing van 5% op het ingeklaarde produkt komen;

Overwegende dat deze bescherming in haar geheel genomen onvoldoende is om enerzijds het verschil tussen de Italiaanse prijs en de communautaire prijs voor het desbetreffende produkt en anderzijds het nadeel te dekken dat voor de Italiaanse producent voortvloeit uit de noodzaak om tegen de Italiaanse prijs ruwe zijde aan te kopen, wegens de afsluiting van de markt van deze grondstof;

Overwegende dat om deze redenen en voor zover de in aanmerking genomen beoordelingsfactoren geen wijzigingen ondergaan, de toepassing van de bij het versnellingsbesluit van 15 mei 1962 voorgeschreven verlaging der douanetarieven een gevaar zou kunnen betekenen voor de afzet van de Italiaanse produktie van builgaas, en tegelijkertijd zou kunnen bijdragen tot beperking van de afzet van de Italiaanse produktie van ruwe zijde;

Overwegende dat de positieve gevolgen van de door de Italiaanse Regering in studie genomen programma's voor de geleidelijke economische sanering van de produktie van ruwe zijde noodzakelijk een gunstige invloed zullen hebben op de betrokken sector, die zodoende in staat zal worden gesteld om zich aan de economie van de gemeenschappelijke markt aan te passen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Italiaanse Republiek wordt gemachtigd om ten aanzien van builgaas van zijde (post ex 59.17 B I a van het Italiaanse douanetarief) geen uitvoering te geven aan de verdere verlaging der douanetarieven die volgt uit de toepassing van artikel 1, lid 1, van het besluit van 15 mei 1962 van de vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de verdere versnelling van het tempo van verwezenlijking van de doelstellingen van het Verdrag.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 30 januari 1963.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN

Beschikking van de Commissie tot machtiging van de Italiaanse Republiek om op grond van artikel 226 van het Verdrag een vrijwaringsmaatregel te nemen ten behoeve van loodarsenaat

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(63/215/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en met name op artikel 226,

Gelet op het besluit van 12 mei 1960 van de vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de versnelling van het tempo van verwezenlijking van de doelstellingen van het Verdrag,

Gelet op het besluit van 15 mei 1962 van de vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de verdere versnelling van het tempo van verwezenlijking van de doelstellingen van het Verdrag,

Gelet op de beschikking van de Commissie van 27 juli 1961, verlengd bij de beschikking van 12 december 1962, waarbij de Italiaanse Republiek gemachtigd werd tot het nemen van vrijwaringsmaatregelen ten behoeve van de nationale produktie van lood en zink,

Gezien de brief van 5 juli 1962 waarbij de Regering der Italiaanse Republiek op grond van artikel 226 van het Verdrag, de Commissie om machtiging heeft verzocht, ten einde de per 1 juli 1962 bij de hierboven genoemde besluiten van 15 mei 1962 voorgeschreven douanebepalingen niet toe te passen op loodarsenaat (post 28.41 B II a van het Italiaanse douanetarief),

Overwegende dat het verschil tussen de Italiaanse prijs en de wereldprijs voor lood ongeveer 50 lire per kilogram bedraagt en dat dit verschil voor de Italiaanse producent van loodarsenaat een extra last betekent van ongeveer 30 lire per kilogram afgeleid produkt, rekening houdende met het loodgehalte van dit produkt;

Overwegende dat de Italiaanse prijs voor loodarsenaat 350 lire per kilogram bedraagt, terwijl de buitenlandse prijs voor hetzelfde produkt 260 lire bedraagt;

Overwegende dat het Italiaanse beschermende douanerecht tegenover de overige Lid-Staten, resulterende uit de toepassing van het versnellingsbesluit van 15 mei 1962, voor loodarsenaat 10,5 % bedraagt; dat bij dit recht nog leges ten bedrage van 0,5 % en een heffing van 2 % op het ingeklaarde produkt komen;

Overwegende dat deze bescherming in haar geheel genomen onvoldoende is om enerzijds het verschil tussen de Italiaanse prijs en de buitenlandse prijs franco grens voor het desbetreffende produkt en anderzijds het nadeel te dekken dat voor de Italiaanse produktie voortvloeit uit de noodzaak om tegen de Italiaanse prijs zowel lood aan te kopen wegens de afsluiting van de markt van deze grondstof als andere grondstoffen waarvan de prijs in Italië hoger ligt dan in de overige Lid-Staten;

Overwegende dat om deze redenen en voor zover de in aanmerking genomen beoordelingsfactoren geen wijzigingen ondergaan, de toepassing van de bij het versnellingsbesluit van 15 mei 1962 voorgeschreven verlaging der douanetarieven een gevaar zou kunnen betekenen voor de afzet van de Italiaanse produktie van loodarsenaat en tegelijkertijd zou kunnen bijdragen tot beperking van de afzet van de Italiaanse loodproduktie;

Overwegende dat de positieve gevolgen van de door de Italiaanse Regering opgestelde programma's voor de geleidelijke economische sanering van de loodproduktie noodzakelijk een gunstige invloed zullen hebben op de betrokken sector, die daardoor in staat zal worden gesteld zich aan de economie van de gemeenschappelijke markt aan te passen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Italiaanse Republiek wordt gemachtigd om ten aanzien van loodarsenaat (post 28.41 B II a van het Italiaanse douanetarief) geen uitvoering te geven aan de verdere verlaging der douanetarieven, voorgeschreven bij artikel 1, lid 1, van het besluit van 15 mei 1962 van de vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de verdere versnelling van het tempo van verwezenlijking van de doelstellingen van het Verdrag.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 30 januari 1963.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN